

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Ira. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPI

**SEÑOR
SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.**

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-066584- -00002-0000

Fecha: 2010-10-15 16:53:49 Dep. 2020 DIR.NUEVASOR
Tra 11 PATENTE/II Evs: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 28

Ref.: Expediente No.: 10-066.584

Patente de Invención:

DERIVADOS DE AMINOBENZAMIDA COMO AGENTES ÚTILES PARA EL CONTROL DE PARÁSITOS DE ANIMALES.

Atentamente se dirige a usted **JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS**, Abogado, mayor y vecino de Bogotá D.C., e identificado como aparece al pie de mi firma, me dirijo a su Digno Despacho para manifestarle lo siguiente:

1. En mi condición de apoderado de la sociedad EAYER CROPS SCIENCE AG., domiciliada en Monheim - Alemania, presenté ante su Digno Despacho la solicitud de registro de la Patente de Invención mencionada en la referencia.
2. Debido a lo anterior, y con el fin de dar cumplimiento al requerimiento hecho por su Despacho mediante Oficio No. 10522 del 20 de Agosto de 2010, me permito manifestar y aportar lo siguiente:

■ Los inventores de la patentes enunciada en la referencia son los señores:

1. GÖRGENS, Ulrico
2. YANAGI, Akihiko
3. WADA, Katsuaki
4. MURATA, Tetsuya
5. WATANABE, Yuki Yoshi
6. MIHARA, Jun
7. ARAKI, Koichi

De acuerdo a los señores citados, deseo ACLARAR que el señor YANAGI, Akihiko, mencionado en el numeral 2, falleció el día 8 de Octubre de 2009, por lo que en su representación firman sus herederos legales: YASUE, YANAGI / HEISUIE, YANAGI / YASUMI, YANAGI., cuyas facultades se demuestran con el documento que adjunto al presente memorial y que enuncio a continuación así:

177

2

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 1ra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPIPI

■ **CERTIFICADO DE REGISTROS ACTUALES COMPLETOS (EN EL REGISTRO FAMILIAR),**
donde se expresa lo siguiente:

- Akihiko, YANAGI, nació el 10 de Agosto de 1954, contrajo matrimonio con la señora IAZUE, YANAGI el 14 de Enero de 1984 y su defunción, notificada por la señora IAZUE YANAGI (heredera legal del señor Akihiko, YANAGI), fue el 3 de Octubre de 2009.
- Asimismo, en el registro familiar se encuentran los nombres de los hijos del señor Akihiko, YANAGI y la señora IAZUE YANAGI, los cuales son: FEISUKE YANAGI (Primero hijo y heredero legal del señor Akihiko, YANAGI) y IASUMI YANAGI (Primer hija y heredera legal del señor Akihiko, YANAGI)

El Certificado se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor TOSHIO OJUBO, L.S., quien como Alcalde de Oyama-Shi, Tochigi-Ken (Japón), certifica que el documento y los asuntos anteriores están registrados en el Registro Familiar.
- B) El Doctor MASATOSHI IIJOSHI, quien declara lo siguiente:

1. Estoy familiarizado con los idiomas japonés e inglés
2. El anexo es una traducción fiel al inglés de la copia certificada acompañante del "Certificado de Registros Actuales Completos (En el Registro Familiar) del Señor Akihiko, YANAGI (fallecido) y sus miembros familiares expedido por la Oficina Municipal de Oyama-Shi, Tochigi-Ken, Japón, que muestra que los herederos legales del señor YANAGI son IAZUE YANAGI, FEISUKE YANAGI y IASUMI YANAGI.

- C) El Doctor MOTOHARU FURUJAWA, quien como Notario de la Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio, firma y sella la declaración enunciada.
- D) **Apostilla.** Firmada por el Doctor IAZUTOMO, OYABE, quien como Ministro en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Tokio, legaliza y reconoce las facultades que posee el Doctor MOTOHARU FURUJAWA como Notario de la Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio – Japón.

■ **Fotocopia autenticada del Documento de Cesión, en donde consta la respectiva cesión de esta patente de Invención, la cual es realizada por los Señores: GÖRGENS, Ulrich / YANAGI, Akihiko (IAZUE, YANAGI / FEISUKE, YANAGI / IASUMI, YANAGI – Herederos legales) / WADA, Iatsuki/ MURATA, Tetsuya/ WATANABE, Yukiyoishi/ MIHARA, Jun/**

138

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. Nra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 244-1096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawof@cable.net.co
mdeabogados@cable.net.co

Miembros ACPI – ASIFI – AIPPI

APAFI, Koichi, a favor de la sociedad BAYER CROPSOURCE AG., quienes firman dicho documento.

Dicho documento se encuentra debidamente legalizado por:

- A) El Doctor HIROAKI SASAKI, quien como Notario adscrito a la Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio, legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma de los señores: HAZUE, YANAGI / HEISUKE, YANAGI / HASUMI, YANAGI (Herederos legales del señor Akihiko, YANAGI (fallecido) / WADA, Hatsuaki/ MUPATA, Tetsuya/ WATANABE, Yukiyo/ MIHARA, Jun/ APAFI, Koichi, personas que intervienen en el presente documento.
- B) **Apostilla.** Firmada por el Doctor HAZUTOMO, OTABE, quien como Ministro en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Tokio, legaliza y reconoce las facultades que posee el Doctor HIROAKI SASAKI como Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio – Japón.
- C) El Doctor LANGE – PAPPART, quien como Notario encargado de Monheim am Rhein (en calidad de representante nombrado oficial del Notario Doctor DOBLER), legaliza tanto el contenido del documento de cesión, como la firma del Señor GÖRGENS, Ulrich, persona que interviene en el presente documento.
- D) **Apostilla.** Firmada por la Doctora LEHMBERG, quien como Vicepresidenta de la Audiencia Provincial, en representación del Presidente de la Audiencia Provincial, legaliza y reconoce las facultades legales que posee el señor LANGE – PAPPART en su calidad de asistente (Notario encargado) debidamente nombrado oficial del Notario DOBLER.

Los documentos anteriores, por encontrarse en idioma Extranjero, cuentan con la respectiva traducción, la cual fue realizada por el Traductor e Intérprete Oficial SILVIO A. PUERTA P., según lo establece en la Resolución No. 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y Derecho.

- E) El Ministerio de Relaciones Exteriores en Colombia.

Con la documentación adjunta, doy cumplimiento dentro de término hábil a lo requerido por su Digno Despacho, por lo que comedidamente solicito se continúe con el trámite normal de registro de la Patente de Invención que se enuncia en la referencia.

Marcas – Patentes
Modelos – Diseños
Nombres Comerciales – Enseñas
Propiedad Intelectual
Registros en el Exterior
Registros Sanitarios INVIMA – ICA
Acciones Judiciales – Administrativas
Derecho Comercial – Industrial
Asesoría – Contratos – Otros
Corresponsalia a Nivel Mundial

MDE



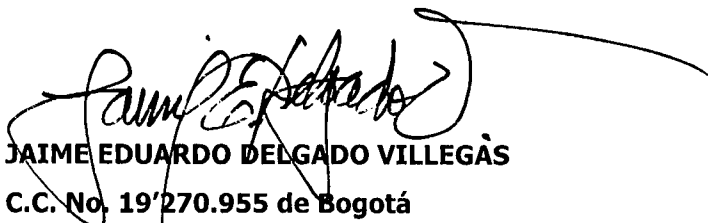
Mario Delgado Echeverry e Hijos Ltda.

Abogados Consultores – Marcas y Patentes

Bogotá D.C. - Colombia
Avda. 1ra. 24 Park Way No. 37 – 31 Of.
202
Tels. (571) 2444096 – 3690624
Fax (571) 2442496 A.A. No. 6207
E-mail: mde@mdelaw.com
mdelawor@cablenet.co
mdeabogados@cablenet.co

Miembros ACPI – ASIPI – AIPI

Atentamente,



JAIME EDUARDO DELGADO VILLEGAS

C.C. No. 19'270.955 de Bogotá

T.P. No. 43.308 del Consejo Superior de la Judicatura.

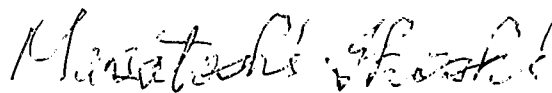
DECLARATION

I, Masatoshi IKOSHI, residing at 8-4-303, Susukino 2-chome, Aoba-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan, do solemnly and sincerely declare as follows:

1. I am well acquainted with the Japanese and English languages.
2. The attached is a true English language translation of the accompanying certified copy of "Certificate of Entire Current Records (on Family Register)" of Mr. Akihiko YANAGI (deceased) and his family members issued by the Municipal office of Oyama-shi, Tochigi-ken, Japan, which shows that the legal heirs to Mr. YANAGI are Kazuo YANAGI, Keisuke YANAGI and Kasumi YANAGI.

And I make this solemn declaration conscientiously believing the same to be true.

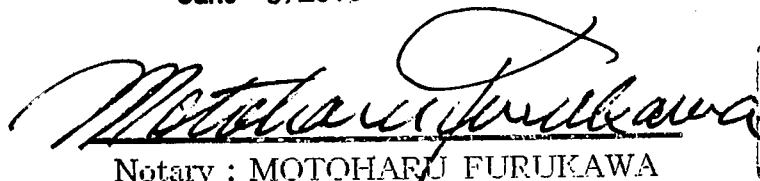
Dated this 9th day of June, 2010



Masatoshi IKOSHI

Subscribed before me

June 9, 2010



Notary : MOTOHARU FURUKAWA
5-2-1 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo Japan.
Tokyo Legal Affairs Bureau



嘱託人 射 越 正 年（住所 神奈川県横浜市青葉区すすき野2丁目3-4
-303）は、本公証人の面前で添付証書に署名した。

よって、これを認証する。

平成22年 6 月 9 日、本公証人役場において

東京都千代田区麹町5丁目2番地1

東京法務局所属

公 証 人

Notary

MOTOHARU FURUKAWA

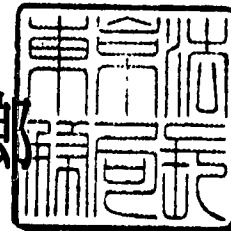
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、
真実のものであることを証明する。

平成22年 6 月 9 日

東京法務局長

山 鋪 弥 一 郎



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN

This public document

2. has been signed by MOTOHARU FURUKAWA

3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau

4. bears the seal/stamp of MOTOHARU FURUKAWA, Notary

Certified

5. at Tokyo

6. 9th June, 2010

7. by the Ministry of Foreign Affairs

8. 10-Nº 018898

9. Seal/stamp:

10. Signature

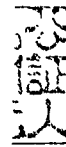


K. Oyabe

Kazutoyo OYABE

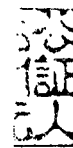
For the Minister for Foreign Affairs

(Translation)



7

(Page 1/2)	Certificate of Entire Current Records (on Family Register)
PERMANENT DOMICILE:	2-40-11, Higashijonnan, Oyama-shi, Tochigi-ken (Japan)
FULL NAME:	Akihiko YANAGI
FAMILY REGISTER REFERENCE: REVISION OF FAMILY REGISTER	[REVISION DATE] September 6, 2004 [REASON OF REVISION] Justice ministry ordinance 51.2.1 in 1994
PERSON RECORDED ON FAMILY REGISTER: REMOVED	[FORENAME] Akihiko [DATE OF BIRTH] August 10, 1954 [FATHER'S NAME] Chikara YANAGI [MOTHER'S NAME] Haru YANAGI [RELATIONSHIP] First son
MATTERS CONCERNING IDENTITY: BIRTH	[DATE OF BIRTH] August 10, 1954 [PLACE OF BIRTH] Kiryu-shi, Gunma-ken (Japan) [DATE OF NOTIFICATION] August 10, 1954 [NOTIFIED BY] Father [DATE OF RECEIVING NOTIFICATION] August 14, 1954 [RECEIVING OFFICER] Mayor of Kiryu-shi, Gunma-ken (Japan)
MARRIAGE	[DATE OF MARRIAGE] January 14, 1984 [NAME OF SPOUSE] Kazue KOJIMA [FORMER FAMILY REGISTER] 1371-17, Tomoe-cho 2-chome, Kiryu-shi, Gunma-ken (Japan), Tsutomu YANAGI
DEATH	[DATE OF DEATH] October 8, 2009 [TIME OF DEATH] 10:50 a.m. [PLACE OF DEATH] Shimotsuke-shi, Tochigi-ken (Japan) [DATE OF NOTIFICATION] October 9, 2009 [NOTIFIED BY] Kazue YANAGI, family member
PERSON RECORDED ON FAMILY REGISTER:	[FORENAME] Kazue [DATE OF BIRTH] May 12, 1959 [FATHER'S NAME] Zenzaburo KOJIMA [MOTHER'S NAME] Kahoru KOJIMA [RELATIONSHIP] Second daughter
MATTERS CONCERNING IDENTITY: BIRTH	[DATE OF BIRTH] May 12, 1959 [PLACE OF BIRTH] Ome-shi, Tokyo (Japan) [DATE OF NOTIFICATION] May 19, 1959 [NOTIFIED BY] Father
MARRIAGE	[DATE OF MARRIAGE] January 14, 1984 [NAME OF SPOUSE] Akihiko YANAGI



8

(Page 2/2)	Certificate of Entire Current Records (on Family Register)
DEATH OF SPOUSE	[FORMER FAMILY REGISTER] 1200, Nagabuchi 2-chome, Ome-shi, Tokyo (Japan), Zenzaburo KOJIMA [DATE OF DEATH OF SPOUSE] October 8, 2009
PERSON RECORDED ON FAMILY REGISTER:	[FORENAME] Keisuke [DATE OF BIRTH] July 23, 1993 [FATHER'S NAME] Akihiko YANAGI [MOTHER'S NAME] Kazue YANAGI [RELATIONSHIP] First son
MATTERS CONCERNING IDENTITY: BIRTH	[DATE OF BIRTH] July 23, 1993 [PLACE OF BIRTH] Minami-Kawachi-machi, Kawachi-gun, Tochigi-ken (Japan) [DATE OF NOTIFICATION] July 27, 1993 [NOTIFIED BY] Father
PERSON RECORDED ON FAMILY REGISTER:	[FORENAME] Kasumi [DATE OF BIRTH] July 23, 1993 [FATHER'S NAME] Akihiko YANAGI [MOTHER'S NAME] Kazue YANAGI [RELATIONSHIP] First daughter
MATTERS CONCERNING IDENTITY: BIRTH	[DATE OF BIRTH] July 23, 1993 [PLACE OF BIRTH] Minami-Kawachi-machi, Kawachi-gun, Tochigi-ken (Japan) [DATE OF NOTIFICATION] July 27, 1993 [NOTIFIED BY] Father
	Hereinafter blank

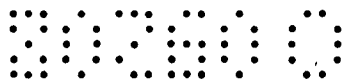
Issue No. 10-09284

This is a document to certify that the above are entire matters recorded on the Family Register.

May 11, 2010

Toshio OKUBO, L.S.
Mayor of Oyama-shi, Tochigi-ken (Japan)

187

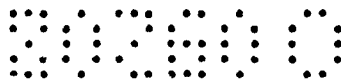


(2の1) 世帯部事項証明

本籍 氏名	栃木県小山市東城南二丁目40番地1 柳 顯彦
戸籍事項 戸籍改製	【改製日】平成16年9月6日 【改製事由】平成6年法務省令第51号附則第2条第1項による改製
戸籍に記録されている者 除 籍	【名】顯彦 【生年月日】昭和29年8月10日 【父】柳力 【母】柳ハル 【続柄】長男
身分事項 出生	【出生日】昭和29年8月10日 【出生地】群馬県桐生市 【届出日】昭和29年8月10日 【届出人】父 【送付を受けた日】昭和29年8月14日 【受理者】群馬県桐生市長
婚姻 死亡	【婚姻日】昭和59年1月14日 【配偶者氏名】小島数枝 【従前戸籍】群馬県桐生市巴町二丁目1871番地17 柳力 【死亡日】平成21年10月8日 【死亡時分】午前10時50分 【死亡地】栃木県下野市 【届出日】平成21年10月9日 【届出人】親族 柳数枝
戸籍に記録されている者	【名】数枝 【生年月日】昭和34年5月12日 【父】小島善三郎 【母】小島香 【続柄】二女
身分事項 出生	【出生日】昭和34年5月12日 【出生地】東京都青梅市 【届出日】昭和34年5月19日 【届出人】父
婚姻	【婚姻日】昭和59年1月14日 【配偶者氏名】柳顯彦

発行番号10-09234

以下枚数



10

(2の2) 全部事項証明

配偶者の死亡	【従前戸籍】東京都青梅市長淵二丁目1200番地 小島善三郎 【配偶者の死亡日】平成21年10月3日
戸籍に記録されている者	【名】慶介 【生年月日】平成5年7月23日 【父】柳顯彦 【母】柳数枝 【続柄】長男
身分事項 出生	【出生日】平成5年7月23日 【出生地】栃木県河内郡南河内町 【届出日】平成5年7月27日 【届出人】父
戸籍に記録されている者	【名】香純 【生年月日】平成5年7月23日 【父】柳顯彦 【母】柳数枝 【続柄】長女
身分事項 出生	【出生日】平成5年7月23日 【出生地】栃木県河内郡南河内町 【届出日】平成5年7月27日 【届出人】父
以下余白	

発行番号10-09234

これは、戸籍に記録されている事項の全部を証明した書面である。

平成26年5月11日

栃木県小山市長

大久保 寿夫



186

Traducción Oficial código: YANAGI-REGCIV de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, octubre 10 de dos mil diez, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

(Traducción)

CERTIFICADO DE REGISTROS ACTUALES COMPLETOS

(EN EL REGISTRO FAMILIAR)

Domicilio permanente: 2-40-11, Higashijonan, Oyama-shi, Tochigi-ken (Japón)

Nombre completo: **Akihiko YANAGI**

Referencia del registro familiar:

Revisión del registro familiar

Fecha de revisión: Septiembre 6 de 2004

Motivo de revisión: Orden del Ministerio de Justicia 51.2.1 en 1994

Persona registrada en el registro familiar: Removido

Nombre: Akihiko

Fecha de nacimiento: Agosto 10 de 1954

Nombre del padre: Chikara YANAGI

Nombre de la madre: Haru YANAGI

Parentesco: Primer hijo

Asuntos relativos a identidad:

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio

Nacimiento:

Fecha de nacimiento: Agosto 10 de 1954

Lugar de nacimiento: Kiryu-shi, Gunma-ken (Japón)

Fecha de notificación: Agosto 10 de 1954

Notificado por: Padre

Fecha de recibo de notificación: Agosto 14 de 1954

Funcionario receptor: Alcalde de Kiryu-shu, Gunma-ken (Japón)

Matrimonio:

Fecha de matrimonio: Enero 14 de 1984

Nombre del cónyuge: Kazue KOJIMA

Registro familiar anterior: 1871-17, Tomoe-cho, 2-chome, Kiryu-shi, Gunma-ken
(Japón), Tsutomu YANAGI

Defunción:

Fecha de defunción: Octubre 8 de 2009

Hora de defunción: 10:50 a.m.

Lugar de defunción: Shimotsuke-shi, Tochigi-ken (Japón)

Fecha de notificación: Octubre 9 de 2009

Notificado por: Kazue YANAGI, miembro de la familia

Persona registrada en el registro familiar:

Nombre: Kazue

Fecha de nacimiento: Mayo 12 de 1959

Nombre del padre: Zenzaburo KOJIMA

Nombre de la madre: Kahoru KOJIMA

Parentesco: Segunda hija

Asuntos relativos a identidad:

Nacimiento:

Fecha de nacimiento: Mayo 12 de 1959

Lugar de nacimiento: Ome-shi, Tokio (Japón)

Fecha de notificación: Mayo 19 de 1959

Notificado por: Padre

Matrimonio:

Fecha de matrimonio: Enero 14 de 1984

Nombre del cónyuge: Akihiko YANAGI

Registro familiar anterior: 1200, Nagabuchi 2-chome, Ome-shi, Tokyo (Japón),

Zenzaburo KOJIMA

Defunción del cónyuge:

Fecha de defunción del cónyuge: Octubre 8 de 2009

Persona registrada en el registro familiar:

Nombre: Keisuke

Fecha de nacimiento: Julio 23 de 1993

Nombre del padre: Akihiko YANAGI

Nombre de la madre: Kazue YANAGI

Parentesco: Primer hijo

Asuntos relativos a identidad:

Nacimiento:

Fecha de nacimiento: Julio 23 de 1993

Lugar de nacimiento: Minami-Kawachi-machi, Kawachi-gun, Tochigi-ken (Japón)

Fecha de notificación: Julio 27 de 1993

Notificado por: Padre

Persona registrada en el registro familiar:

Nombre: Kasumi

Fecha de nacimiento: Julio 23 de 1993

Nombre del padre: Akihiko YANAGI

Nombre de la madre: Kazue YANAGI

Parentesco: Primera hija

Asuntos relativos a identidad:

Nacimiento:

Fecha de nacimiento: Julio 23 de 1993

Lugar de nacimiento: Minami-Kawachi-machi, Kawachi-gun, Tochigi-ken (Japón)

Fecha de notificación: Julio 27 de 1993

Notificado por: Padre

Expedición No. 10-09284

15

Este documento certifica que todos los asuntos anteriores están registrados en el Registro Familiar.

Mayo 11 de 2010.

(Firmado) Toshio OKUBO, L.S., Alcalde de Oyama-shi, Tochigi-ken (Japón)

(Hoja anexa)

DECLARACIÓN

Yo, Masatoshi IKOSHI, residente en 8-4-303, Susukino 2-chome, Aoba-ku, Yokohama-shi, Kanagawa-ken, Japan (Japón), solemne y sinceramente declaro lo siguiente:

1. Estoy familiarizado con los idiomas japonés e inglés.
2. El anexo es una traducción fiel al inglés de la copia certificada acompañante de "Certificado de Registros Actuales Completos (en el Registro Familiar)" del Sr. Akihiko YANAGI (fallecido) y sus miembros familiares expedido por la Oficina Municipal de Oyama-shi, Tochigi-ken, Japón, que muestra que los herederos legales del Sr. YANAGI son Kazue YANAGI, Keisuke YANAGI y Kasumi YANAGI.

Hago esta declaración solemne con la creencia consciente de que es verdadera.

Dado hoy 9 de junio de 2010.

(Firmado) Masatoshi IKOSHI

Firmado ante mí el 9 de junio de 2010.

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 1741 - 30/03/96 Ministerio

rdl

(Firmado y sellado) Motoharu FURUKAWA, Notario, 5-2-1 Kojimachi, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan (Japón), Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio.

(Hoja anexa)

APOSTILLE

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961)

Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961

1. País: Japón

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Motoharu Furukawa

3. Actuando en calidad de: Notario de la Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio

4. Lleva el sello/estampilla de: Motoharu Furukawa, Notario

Certificado

5. En Tokio

6. El 9 de junio de 2010

7. Por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. **10- No. 018898**

9. Sello/estampilla: (Sellado)

10. Firma (Firmado) Kazutoyo Oyabe, por el Ministro de Relaciones Exteriores

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución No. 0941 de agosto 30 de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

2010 JUN 14 A 8:36
SECRETARÍA DE ASUNTOS JURÍDICOS
TOKIO

017173
Silvio Puertas
CUBIERTA AZARDEL EN EL
COMUNICADO DESEMPLEA
LA FUERZA ESTADUAL

NO CELESTIA
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

1. Ulrich GÖRGENS
2. Akihiko YANAGI (deceased)
Legal heirs of Mr. Yanagi:
Kazue YANAGI
Keisuke YANAGI
Kasumi YANAGI
3. Katsuaki WADA
4. Tetsuya MURATA
5. Yuki Yoshi WATANABE
6. Jun MIHARA
7. Koichi ARAKI

domiciliado(s) en

of

1. Fester Str.37, 40882 Ratingen, DE
2. 2-40-11, Higashijonon, 323-0829
Oyama-shi, Tochigi, JP
3. 5-12-15, Nakakuki, Oyama-shi, 323-
0806 Tochigi, JP
4. 7-16-24-202, Joto, Oyama-shi, 323-
0807 Tochigi, JP
5. 10-8 Takanawa 4-chome Tokyo 108,
JP
6. 2-11-1-603, Ekihigashidouri, 323-0022
Oyama-shi, Tochigi, JP
7. 2-4-39, Kamiya, 300-1216 Ushiku-shi,
Ibaraki, JP

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la
invención:

state(s) under oath to be sole and true
inventor(s) of the invention

AMINO BENZAMIDE DERIVATIVES AS
USEFUL AGENTS FOR CONTROLLING
ANIMAL PARASITES

declaro(amos) así mismo que
cedo(emos) y transfiero(erimos), sin
limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in favour of

1. BAYER CROPSCIENCE AG

constituída y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing in
conformity with the laws of

DE

domiciliada en

domiciled in

BCS07-3147 PCT-CO

193
SEARCHED
SERIALIZED
INDEXED
FILED

todos los derechos inherentes a dicha
invención y que la citada Compañía
queda facultada para solicitar en su
nombre la patente correspondiente en la
República de Colombia

all rights inherent to said invention and
that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its name,
for the corresponding patent in the
Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy
en/in

Given and signed this at

1. *Alfred Nobel*
2. heirs: *Karl Johan*
Karl Johan
Karl Johan
3. *Karl Johan*
4. *Tatjana Ivanovna*
5. *Julia*
6. *Julia*
7. *Konchi Araki*

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de _____
20____
anti mi, Notario Público de comparecieron
personalmente
a quien(es) doy fe de conocer y me consta que
es(son) la(s) persona(s) firmante(s) del documento
que precede, y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

On this _____ day of _____
20____
before me, a Notary Public of personally appeared
to me known, an known to me to be the person(s) who
executed that foregoing document, and who has(have)
legal capacity of execute it.

NOTARIAL CERTIFICATE

This is to certify that Takuya Gomibuchi an agent of Kazue YANAGI, Keisuke YANAGI, Kasumi YANAGI, Katsuaki WADA, Tetsuya MURATA, Yuki Yoshi WATANABE, Jun MIHARA and Koichi ARAKI, stated in my very presence that said Kazue YANAGI, Keisuke YANAGI, Kasumi YANAGI, Katsuaki WADA, Tetsuya MURATA, Yuki Yoshi WATANABE, Jun MIHARA and Koichi ARAKI acknowledged themselves to have signed the attached document.

Dated this 7th day of June, 2010.



Hiroaki Sasaki

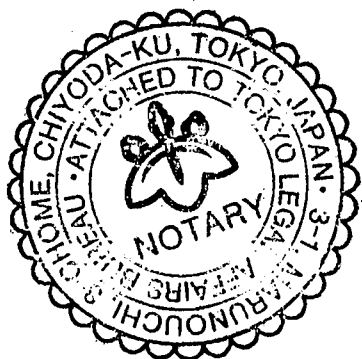
Hiroaki Sasaki

NOTARY

3-1, Marunouchi 3-chome,
Chiyoda-ku, Tokyo, Japan

ATTACHED TO

TOKYO LEGAL AFFAIRS BUREAU



認 証

添付書面における作成名義人柳数枝、柳慶介、柳香純、和田勝昭、村田哲也、渡邊幸喜、三原純及び荒木恒一の代理人五味渕琢也は、当職の面前において各本人が作成名義人の署名を自認していると陳述した。以下余白。

よって、これを認証する。

平成 22 年 6 月 7 日、本公証人役場において
東京都千代田区丸の内三丁目 3 番 1 号

東京法務局所属

公 証 人
Notary

佐々木博章

HIROAKI SASAKI

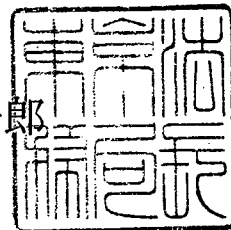
証 明

上記署名は、東京法務局所属公証人の署名に相違ないものであり、かつ、その押印は、真実のものであることを証明する。

平成 22 年 6 月 7 日

東京法務局長

山舗 弥一郎



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: JAPAN
This public document
2. has been signed by HIROAKI SASAKI
3. acting in the capacity of Notary of the Tokyo Legal Affairs Bureau
4. bears the seal/stamp of HIROAKI SASAKI, Notary
- Certified
5. at Tokyo
6. JUN.7.2010
7. by the Ministry of Foreign Affairs
8. 10-Nº 009983
9. Seal/stamp:
10. Signature



K. Oyabe

Kazutoyo OYABE
For the Minister for Foreign Affairs

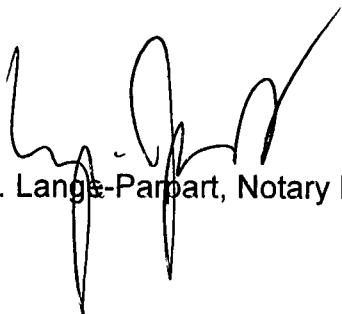
File No. 1011/2010

I hereby certify that the signature under the document affixed and sealed hereto was signed in my presence by

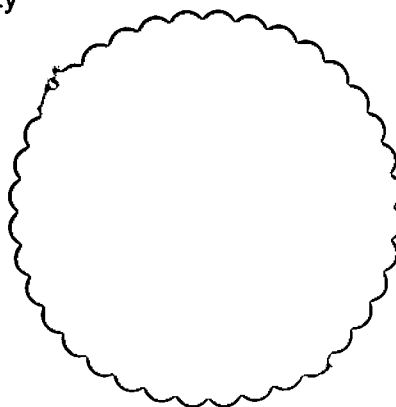
Mr. Ulrich Görgens, born on June 8, 1956,
address: 40882 Ratingen, Fester Str. 37,

identified with his German Identity Card.

Monheim am Rhein, July 6, 2010



Dr. Lange-Parpart, Notary Deputy



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von Notarassessor *Dr. Lange-Papst*
3. in seiner Eigenschaft als amtlich bestellter Vertreter
des Notars *Döbler in Monheim*
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel des Notars

Bestätigt

5. in Düsseldorf

6. am *09. JULI 2010*

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. 9101 Ea - *32531 2010*

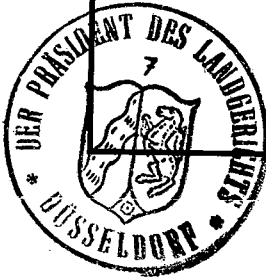
9. Stempel:

10. Unterschrift:

In Vertretung

[Signature]
(Dr. Lehmburg)

Vizepräsidentin des
Landgerichts



Traducción Oficial código: BAYER-CESIÓN24 de un documento escrito en inglés,
sellada por el suscrito Traductor Oficial, agosto 9 de dos mil diez, Bogotá, D.C.,
República de Colombia.

CESIÓN

Nosotros, los suscritos,

1. Ulrich GÖRGENS
2. Akihiko YANAGI (fallecido)

Herederos legales del Sr. Yanagi:

Kazue YANAGI

Keisuke YANAGI

Kasumi YANAGI

3. Katsuaki WADA
4. Tetsuya MURATA
5. Yuki Yoshi WATANABE
6. Jun MIHARA
7. Koichi ARAKI

En:

1. Fester Str. 37, 40882 Ratingen, DE (Alemania)
2. 2-40-11. Higashijonan, 323-0829 Oyama-shi, Tochigi, JP (Japón)
3. 5.12.15, Nakakuki, Oyama-shi, 323-0807 Tochigi, JP (Japón)

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio

AP

4. 7-16-24-202, Joto, Oyama-shi, 323-0807 Tochigi, JP (Japón)

5. 10-8 Takanawa 4-chome, Tokyo 108, JP (Japón)

6. 2-11-1-603, Ekihigashidouji, 323-0022 Oyama-shi, Tochigi, JP (Japón)

7. 2-4-39 Kamiya, 300-1216 Ushiku-shi, Ibaraki, JP (Japón)

Declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores del invento:

DERIVADOS DE AMINOBENZAMIDA COMO AGENTES ÚTILES PARA
CONTROLAR PARÁSITOS ANIMALES

También declaramos que cedemos, sin reservas o limitaciones, a favor de

1. BAYER CROPSCIENCE AG

Una corporación constituida y existente de acuerdo con las leyes de:

Alemania

Domiciliada en

1. Alfred-Nobel-Str. 50, 40789 Monheim, DE (Alemania)

Todos los derechos inherentes a dicho invento y que dicha compañía mencionada
tiene capacidad para solicitar, a su nombre, la patente correspondiente en la
República de Colombia.

Dado y firmado en

1. (Firmado) [Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

2. Herederos: (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

(Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

(Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0741 - 31/08/96 Minjusticia

24

3. (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

4. (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

5. (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

6. (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

7. (Firmado) [Contraparte para Tokio, Japón]

[Contraparte para Tokio, Japón]

CERTIFICADO NOTARIAL

Mediante la presente se certifica que Takuya Gomibuchi, agente de Kazue YANAGI, Keisuke YANAGI, Kasumi YANAGI, Katsuaki WADA, Tetsuya MURATA, Yuki Yoshi WATANABE, Jun MIHARA y Koichi ARAKI, declararon en mi presencia que dichos Kazue YANAGI, Keisuke YANAGI, Kasumi YANAGI, Katsuaki WADA, Tetsuya MURATA, Yuki Yoshi WATANABE, Jun MIHARA y Koichi ARAKI reconocieron haber firmado el documento adjunto.

Dado hoy 7 de junio de 2010.

(Firmado y sellado) Hiroaki Sasaki, Notario, 3-1, Marunouchi 3-chome, Chiyoda-ku, Tokyo, Japan (Tokio, Japón), adscrito a la Oficina de Asuntos Jurídicos de Tokio.

(Hoja anexa)

APOSTILLE

Silvio A. PUERTAS P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución N.º 0941 - 30/08/96 Minjusticia

25

(Convention de la Haye du 5 Octobre 1961 –

Convenio de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Japón

Este documento público

2. Ha sido firmado por: Hiroaki Sasaki

3. Actuando en calidad de: Notario de la Oficina de Asuntos Legales de Tokio

4. Lleva el sello/estampilla de: Hiroaki Sasaki, Notario

Certificado

5. En Tokio

6. El 7 de junio de 2010

7. Por el Ministerio de Relaciones Exteriores

8. No. 009983

9. Sello/estampilla: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Kazutoyo Oyabe, por el Ministro de Relaciones Exteriores

[Contraparte para Düsseldorf, Alemania]

Archivo No. 1011/2010

Certifico mediante la presente que la firma del documento anexo y sellada fue
firmada en mi presencia por

Sr. Ulrich Görgens, nacido el 8 de junio de 1956

Dirección: 40882 Ratingen, Fester Str. 37

MINISTERIO DE
RELACIONES
EXTERIORES
26684b
SILVIO A. PUERTAS
CUYA FIRMA APARECE EN EL
DOCUMENTO DESEMPEÑA
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO ASUME
RESPONSABILIDAD
DEL TEXTO
2010 SEP -3 A 11: 27
JEFE DE LEGALIZACIONES
BOGOTÁ D.C.

Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL - INGLES
Resolución N. 0941 - 30/08/96 Minjusticia

22

Identificado con su tarjeta de identidad alemana.

Monheim am Rhein, 6 de julio de 2010

(Firmado y sellado) Dr. Lange-Parpart, Notario Encargado

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961 – Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961).

1. País: República Federal de Alemania.

Este documento oficial

2. Fue firmado por Asesor del Notario Dr. Lange-Parpart

3. En su calidad de representante nombrado oficial del Notario Döbler en Monheim

4. Está provisto del sello oficial de: Notario

Certificado

5. En Düsseldorf

6. El 9 de julio de 2010

7. Por el Presidente de la Audiencia Provincial

8. Bajo el No. 9101 Ea – 32531/2010

9. Sello: (Sellado)

10. Firma: (Firmado) Dra. Lehmberg, Vicepresidenta de la Audiencia Provincial, en representación

Traductor: SILVIO ALEJANDRO PUERTAS PINO

Resolución 0941 del 30 de agosto de 1996 del Ministerio de Justicia y del Derecho

Silvio A. Puertas P.
TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL - INGLÉS
Resolución No. 0941 - 30/08/96 Ministerio de Justicia

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
DELGADO VILLEGAS JAIME EDUARDO
Apoderado(a) y/o Representante de
BAYER CROPSCIENCE AG.

REFERENCIA	Radicación No.	10 66584
	Solicitud internacional	PCT/EP2008/010418
	Fecha inicio fase nacional	21/07/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12525
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase

Dado en Bogotá DC,

15 MAR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand